

szateriven

Populabilis, leichtlich zu zerstören, der Verwüstung vnterworffen. lagàk sa pogonobíti, fatréjti, ali timu fatréjnu inu pogonobléjnu podvérshen: pogonoblìv, konzhlìv, fatréjtliu, fateríven.

materiven

Vaftatorius, , Zum Verwüsten. pogubliven, pokon-
zháven, fateriven, pogonobliven.

materska

deletis, Terstorerin. materska,
pokonshanka, pogonobliushka.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 142

matervščica

Vaftatrix, Vermüsterian. fatervščica pro-
gublivka, pogonoblivščica, pokonhávka.

HIPOLIT: Dict. I, 696

katemacén

glej katemaciti'-katemacén

Zoperstowiti se

zoperstowgati se

awista s woli - prau pa

se woli niusumim 1): prustawiti se u p[er]t (proti
oli u brk

„Tu ome se u prau (prustawy u p[er]t, do na p[er]t⁷
na u⁷no.

slw 2) nyu d[aw]at se, glij pod geslowu: hndowati se

(st. minima s. p[er]t)

Petelinje - P[er]t

maternačiti

Verduncklen, dunckel machen. satemníti, otemníti, temnú
sturíti, safénzhiti, saoblázhiti, satèrmázhiti, samra-
zhíti, te timmé resprostríti. obscurare, tenebras ob-
ducere, obnubilare, opacare: offundere tenebras.

maternačiti - naternačiti

Finster machen. satemñiti, temnú sturiti,
samrázhiti, fatermázhiti. obscurare, obte-
nebrare: offundere tenebras, Caliginem.

satermajiti
satermajen

Verduncklet. satemén, safénzhen, satermázhen, temán.
obscuratus, obscurus.

matesniti

Zusammenrichen. skupaj, alu v'kupaj vléjzhi,
satégniti, stískati, tiszháti, satefníti.

Contrahere, astringere, Constringere, arctare,
Coarctare.

zatevanje

Convulsio, krampf, Verstrupfung. karzh, kárzhenie,
sklúzhenie, satésanie,

wateranje

Diaftole, Vnterscheidung, Verlängerung einer
sylben. reslózhek, ali satésanfe ene fylabe.

xaterati

Balbutio, stamlen, staglen. fhlekedráti, keklá-
ti, jézati, jezláti: gogniati, berséjde satésati.

materati

Stamlen, in der red austossen. fhlekedráti, kekláti,
jézati, befséjde satésati, se v'govorjénju v'befséj-
de s'jesíkom sadévati:tudi s'jesíkom bobotáti,
fafláti. balbutire, haefitare lingua.

matexati

Gaxen in der red. jézati, fhlekedráti, befséjde
satésati. Haefitare lingua, balbutire.

HIPOLIT: Dict. II,

maternati

Lang machen. dolgu sturíti, na dolgu vléjzhi,
satésati. longum facere, producere, in longis
ducere.

ratexati

Lipslen, stamlen. fhlekedráti, jézati, befséjde
satésati. balbutire; lingua haefitare, titubare.

matematice

Accentus, der rechts von einem Worte, en pravu
glasi ene besjeide, kir se dolgu vali kratku
sate sa.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 6

matereh

i

Accentus, der rechte Thor eines worts da ein sylbe
lang oder khurz ausgesprochen wird. sic. en
dolg, ali. Matre hiebs ene bezejde matereh

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 6

matihinuti

EXTRA 8

Obticeo, schweigen. molzháti, samolzháti,
fatihⁱⁿuti, sa sobmý derfháti, ali na tihama
derfháti.

satilniček

Cervicula, genishlein. satilniček.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 92

satilnik

Posterior, Cervix. das hindertheil, der Nacken.
púsledna stran, satilnik.

zatluk

Occipitium, der naechen. zatluk.

HIPOLIT: Dict. I, 408

satilnik

Genick, nackte satilnik. Cervis.

HIPOLIT: Dict. II, 72

satilnik

Cervicula, genikhlein. satilnik, satilnikik.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 90

satilnik

Cervix, genikh, der narhe. satilnik.

satilnik

Hintertheil des haupts. satilnik. occiput.

HIPOLIT: Dict. II, 93

satilnik

Schwarz, genick, necke. satilnik. cervic.

HIPOLIT: Dict. II, 174

satilnik

Wack, genick. satilnik. Cervic.

HIPOLIT: Dict. II, 130

patilnik

Occiput, der neoper. patilnik, ali fajdna
stroma te glavè, finik.

HIPOLIT: Dict. I, 408

satilnik

Atlantius nodus. das oberste bein im Rukhgrat,
pder genikh, genant Hyaena. sgurna kuft na har-
btú, ali satílnik.

satílnik

Haubt. gláva. Caput. hindertheil des haubts.
satílnik, sájdni plat gláve. occiput.

Vorder theil des haubts. téjme, fpréjdna
stran glavé. finciput. bis aufs haubt schla-
gen. cilu do kónza pobýti. occisione occidere.

HIPOLIT: Dict. II, 86

satilnik

Memoria sub occipite singula recondit, et depro-
mit: quaedam deperdit; et hoc est oblivio. die
Gedächtnus unter dem hinterhaubt, Verwahret alle
Sachen, Vnd gibt sie wider heruor etliches Verlie-
ret sie; Vnd das ist die Vergessenheit. Ta Spomyn
pod satilnikom, ohráni vse rizhy, inu supet te-
íste napréj daja, nukutére on sguby, ali posábi,
inu letú je ta posablívost

naturale:
materaviz

Verherger, Verwüster. pogonoblíviz, sateráviz, pokoně
zháviz, resbójnik, poshígaviz. vařtator, populator,
Depopulator, everfor.

naturales
- vic

Decoctor, der das reinige lüderlich verschwendet.
Japrauliávic, fadjevávic, fatiravic.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 158

matiralei
s - vic

Vertilcher. patravix, pogonoblavix.
Deletor.

HIPOLIT: Dict. II, 219

naturales
- eraviz

Verwüster, Vocherger. poroukhaviz, oatraviz. Voffater.

HIPOLIT: Dict. II, 222

matiralec
matirivix

Abolitor, Vertilger, abshaffer, en
matirivix, porouchavix.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 3

satiranje

Propulsatio, abtreibung. odgnájne, pójajne,
satirajne. propulsatio periculi. abwendung
der gefahr. odvernějne te nevárnosti.

HIPOLIT: Dict. I , 520

natirati

Repello, Zurucktreiben. našaj goníti, ali
gnáti, odgnáti, našaj šapodíti, fatírati,
odpahníti.

HIPOLIT: Dict. I, 562

natirati

Retroago, hintersich treiben. našàj gnáti, po-
gnáti, sagnáti, sapedíti, fatírati, sadervíti.

natirati

Hindersich ~~Treiben~~ben. nasáj gnáti, sapodíti,
satírati, odgnáti. Arcere, retro agere ali-
quem, propellere, propulfare.

HIPOLIT: Dict. II, 92

satirati

Hinabtreiben. d'oli gnáti, fegnáti, sapodíti,
satíratí. depellere.

satirati

Zuruck treiben. nasáj gnati, nasáj satíрати,
sagnáti. Repellere.

natirati

Treiben, fortjagen. gnati, tírati, napréj sagnáti, od-
podíti, satíрати. propellere, urgere.

satirati

Abjagen, abtreiben. odpodíti, odgnáti, satíрати.
S. depello, deturbo.

matirati

Wegjagen. prozh odgnáti, odpodíti, sapodíti,
satíрати. fugare, pellere.

satirati

in die flucht jagen. odpodíti, sapodíti, sa-
tíratí, respodíti, odgnáti. fugare, in fugam
vertere, Conjicere.

xatirati

Hinwegtreiben. prozh odgnáti, sapodíti,

patíрати, odtépti. Abigere, depellere, fugare,
profligare.

S. ali f ?

satirati

Aspello, hⁿter sich treiben. nasáj gnati,
pognáti, od sebe od- ali sagnati, prozh odpo-
díti, satíрати.

satirati
satirajoi"
- erejoi"

Deletivus, auslöschend, austilkend. pobri-
fheózh, satereózh, pogubeózh.

ratirati
ratiran

Repulsus, hinter sich gestossen abgetrieben.
nafàj páhnen, odpáhnen, odgnàn, odpodèn, fatíran.

matirati
matiran

Fufus, gegossen. ausgesteckt, in die flucht ge-
bracht. flýt, islýt, flývan, istégnen. v'bejg
perprávlen, sapodèn, fatíran.

pativavi
e

Populator, Zerstörer, Verwüster. rasbóynik,
rúpaviz, fateráviz, pogonobláviz pokonzháviz.

sativavei
sativivi.

Devastator, Verwüester. pokonzháviz,
pogonobyk, poshigáviz, sateríviz.

Op.: Dict. T., 175, ima: sateráviz.

satiriles

e - vic

Deletor, austilker, zerstörer. sbrífsaviz,
pokonzháviz, satíríviz, pagonoblíviz.

ratiskati

Obstipo, verstopfen. samashiti, sagatiti,
ratiskati, ratakniti.

stískati

Reftringo, hintersich strengen, wider Zustricken.
Einschrancken, einziehen, auflösen. možnù stís-
niti, súpet řavéřati, řvéřati. stískati, řatískati,
řashrángati, nóter potegníti, vtegníti, odpéti.